

# 霧島

広報きりしま

大隅横川駅  
OSUMI YOKOGAWA



特集 Special Feature

新年の「あこぎ」

今こそ、献血

身近にできるボランティア

# 初春のお慶びを申し上げます

皆さまのご健康とご多幸をお祈り申し上げます

前例にとらわれず、全集中でチャレンジ



霧島市長  
なかしげ しんいち  
中重 真一

**謹**んで新春のお慶びを申し上げます。皆さまにおかれましては健やかな正月をお迎えのことと存じます。市長に就任して、早いもので3年余りが過ぎました。これまでの市政運営にご理解とご協力を賜りました市民の皆さまに、心から感謝を申し上げます。

昨年からは世界中で猛威を振るっている新型コロナウイルス感染症は、私たちの日常生活を一変させました。本市では、感染症対策と経済活動を両立させるべく、「新型コロナウイルス感染症に係る緊急対応策」を第11弾まで実施。さまざまな分野で対策を講じ、市民の皆さまが安心して暮らすことができるまちづくりに取り組んでまいりました。今後も前例にとらわれず、行政としてできることに積極的にチャレンジし、コロナ後の世界を見据え、ピンチをチャンスに変える工夫を皆さまと共に考え、より良いまちづくりに努めてまいります。

今年の干支は「丑」です。子年にまいた種が芽を出して成長する時期とされています。私が公約に掲げた全天候型「こども館」は、国分ハイテク展望台を活用した施設整備を行い、今年の夏の開館に向けて準備を進めています。治水整備についても、霧島市雨水管理総合計画に基づき、今年から本格的な事業実施を予定しています。

これまでにまいた種を着実に定着させ、しっかりと霧島市を成長させるために、公平かつ公正、そして意欲・活力のある市政運営に努めてまいりますので、引き続きご理解とご協力を賜りますようお願い申し上げます。

子どもが生き生きと学ぶ姿を喜びに



霧島市教育長  
せとうえ まもる  
瀬戸上 護

**明**けましておめでとうございます。皆さまには新しい生活様式の中で、新型コロナウイルス感染症の終息とその先の明るい未来を願いつつ、新年をお迎えのことと存じます。

昨年、学校は学年末と学年始めの一斉臨時休業によって、行事の中止や変更、夏休み短縮など対応に追われました。これまで学校・家庭・地域が一体となって感染症対策に取り組んでいただき、本市では全ての学校が、その後一度も教育活動を止めることなく続けて来られました。開催時期やプログラムの変更、来場者の制限など必要な対策を講じた運動会。心弾ませて動く子どもたちの姿が、生き生きとして印象的でした。児童生徒が主役である教育活動を、安心安全に配慮しながら実施できて、改めてその意義を実感しました。保護者をはじめ、地域の皆さまのご理解とご協力に感謝申し上げます。

今回、瞬く間に世界中に広がった感染症。グローバル化した変化の激しい社会を、子どもたちが心豊かに生き抜くためには、主体的に学び考えて行動する力が必要であると痛感しています。昨年の小学校に続き、4月からは中学校でも新学習指導要領が全面実施になります。児童生徒1人1台のタブレット活用も進め、個に応じたよりきめ細かな学習活動と「主体的・対話的で深い学び」の授業を推進してまいります。

今年も児童生徒が、文化・スポーツなどあらゆる分野で生き生きと学び、国・県レベルで活躍することを共の喜びとして、学校・家庭・地域・関係機関などと連携した教育環境づくりにご理解とご支援を賜りますようお願い申し上げます。



SAVE LIFE

# 今こそ、献血

## 身近でできるボランティア

皆さんは献血をしたことがありますか。  
献血した血液がどのように使われるか知っていますか。  
今回は、献血の必要性について考えます。



6歳のときに事故に遭い、輸血を経験しました。  
赤色の点滴が体の中に入っていき光景を今でも鮮明に覚えています。  
大好きだったサッカーを今も続けることができるのは、  
あの時の輸血のおかげです。  
僕の人生をつないでくださった皆さまに心から

# けんけつありがとう

霧島市出身 F・Kさん



県赤十字血液センターに届いた手紙



### 自分の健康状態を知る指標に

霧島みらいライオンズクラブ会長  
石野田 洋昭さん(47)

社会貢献団体として、献血活動の推進に取り組んでいます。私は10年前から定期的に献血をしており、自分の健康状態を知る指標にもなっています。コロナ禍の今、鹿児島県から他県に血液を提供できるくらい多くの方々に協力を頂きたいと思っております。家族や知人にも勧めてみてください。



### 若い人も気軽に献血を

国分在住  
窪田 悠さん(23)

20歳から献血しています。最初は大学に献血バスが来ていて、お菓子がもらえるからという軽い気持ちでした。短時間で終わるし、誰かの役に立つのがうれしくて、自分の都合が良いときに献血するように。若い人は抵抗があるかもしれませんが、ぜひ気軽に献血してほしいです。

## 献血はここでできます。

### 霧島市内(1月)

- 18日(月) 9:00～11:45 / 13:00～16:00 / 国分シビックセンター
- 24日(日) 10:00～11:45 / 13:00～16:30 / フレスポ国分
- 25日(月) 9:30～11:00 / ホンダカーズ鹿児島北隼人店、12:30～16:30 / 第一工業大学

### 土日・祝日も献血できます

過去に献血し、献血カードを持っている人は電話予約ができます。

#### 献血プラザかもいけクロス(木曜定休)

- 受付
- 【成分献血】9:00～11:30/13:00～16:30
- 【400・200ml】9:00～12:00/13:00～17:00
- 鹿児島市鴨池新町1-5
- ☎099(257) 3141

#### 献血ルーム・天文館(金曜定休)

- 受付
- 【成分献血】9:00～12:00/14:00～17:00、
- 【400・200ml】9:30～13:00/14:00～17:30
- 鹿児島市東千石町13-16天文館ビル2階
- ☎099(222) 6511

## 献血の流れ

### 受け付け

検温と消毒後、注意点の説明や血液の利用目的に同意の上、申し込み。

### 質問事項への回答

健康状態を確認する質問に回答。

### 問診

医師による問診と血圧測定。

### 血液検査

血液成分が基準を満たしているか確認。

### 採血

採血ベッドで横になり献血。400mlで10～15分。

### 休憩

十分に水分補給をし、少なくとも10分以上は休憩をしてください。

### 献血カード受け取り

裏面には次回献血可能日などが印字されますので、確認してください。

### 献血後の注意

気分が悪くなった場合、針を刺した部位に痛みやしびれなどが残る場合は、すぐにお知らせください。

### ■献血バスでできる400ml献血

- 年齢＝男性17歳／女性18歳～69歳
- ※65～69歳の場合は60～64歳の間に献血経験のある人のみ。
- 体重＝50kg以上

### ■献血できない人

次に該当する人は原則として献血できません

- 服薬中、発熱など体調不良の人(病気や薬の種類によって献血できる場合があります)
- 3日以内に出血を伴う歯科治療をした人
- 一定期間内に予防接種を受けた人(インフルエンザは24時間以内)
- 心臓病、けいれん性疾患、特定の病気にかかったことのある人
- 妊娠中、授乳中の人
- 輸血歴、臓器移植歴のある人

※詳細はスタッフにお尋ねいただくか、日本赤十字社ホームページをご覧ください→



## 今こそ、献血

SAVE LIFE 身近でできるボランティア



県赤十字血液センター 採血課  
米山 幸江さん(51)

「初めての時は緊張されると思いますが、献血するときは私たちが看護師が趣味などの話をして緊張がほぐれるようになります」と力を込めます。

献血の必要性について考えた今回の特集。霧島市は昨年度、県内19市の中で人口に対する献血者数の割合が一番高くなりました。新型コロナウイルスの影響下でもできるボランティアがあります。今まで献血したことのない人も、最近献血に行っていない人も献血バスを見つけたときには、献血という「命をつなぐボランティア」を試してみませんか。皆さんの勇気が誰かの命、自分の命を救うことにつながります。

# あなたの勇気が命を救う

献血で提供された血を元に作られる輸血用血液製剤。全国で1日3千人もの人が必要としています。

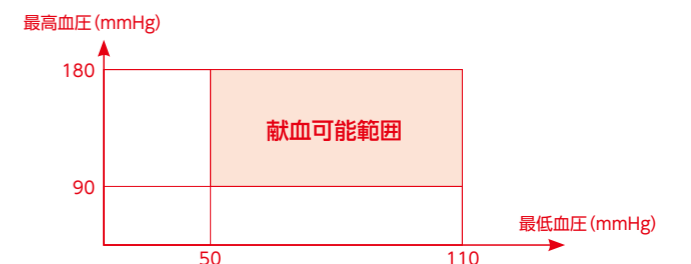
「日本人の2人に1人が、がんにかかるといわれています。自分に輸血は関係ないと思いがちですが、いつなんどき自分や家族に輸血が必要となるかわかりません」

### 誰かのため、自分のため

昨年9月からは献血の基準が変更(表)され、血圧の基準が緩和。より多くの人が献血できるようになりました。米山さんは「季節や体調で血液の状態は変わるもの。血圧が高いなどの理由で過去に献血を断られたことがある人も、ぜひ来てほしい。最近では、血圧を下げる薬を服用していても献血できる場合があるのでまずは相談を」と話し「献血では自分のコレステロール値など血液成分の結果も後日確認でき、自分の健康管理、病気に気付ききっかけにもなります」と力を込めます。

### 表) 変更後の献血可能な基準値

- 最高血圧 90mmHg以上180mmHg未満
- 最低血圧 50mmHg以上110mmHg未満



- 脈拍は40回/分以上100回/分以下
- 体温37.5℃未満

う努めています。実際の採血にかかる時間は400mlで10～15分程度。多くの皆さんに来ていただきたいです」



大分トリニータ



モンテディオ山形



太陽誘電女子ソフトボール部



藤枝MYFC

# スポーツキャンプ、シーズンを到来

- スポーツキャンプ日程表**
- ◎**藤枝MYFC (J3)**  
●期間 = 1月22日(金)~28日(木)  
●場所 = 国分運動公園(陸上競技場)
  - ◎**大分トリニータ (J1)**  
●期間 = 1月30日(土)~2月6日(土)  
●場所 = 国分運動公園(多目的広場)
  - ◎**太陽誘電女子ソフトボール部**  
●期間 = 2月5日(金)~15日(月)  
●場所 = 国分運動公園(国分球場)
  - ◎**モンテディオ山形 (J2)**  
●期間 = 2月15日(月) 午前のみ  
●場所 = 国分運動公園(多目的広場)
  - ◎**Hondaソフトボール部**  
●期間 = 3月7日(日)~12日(金)  
●場所 = 国分運動公園(国分球場)
- ※日程は12月23日現在の情報です。

**今**年もスポーツキャンプの季節がやってきました。多くのスポーツチームが新シーズンでの活躍を目指し、霧島入りします。

サッカーでは、J1の大分トリニータやJ2のモンテディオ山形、J3の藤枝MYFC。ソフトボールでは、男子のHondaや、女子の太陽誘電などがキャンプを行います。

期間中は、練習試合などが行われ、選手の熱いプレーを間近で見ることが出来ます。ぜひ会場へお出掛けください。

応援の際はマスク着用の上、周りとの適切な距離を保ち、発声は控えて拍手などで応援しましょう。

※練習試合などの日程は調整中。新型コロナウイルス感染症対策のため入場制限や見学中止となる場合があります。詳細は問い合わせるか市ホームページをご覧ください。



Hondaソフトボール部

問 II 商工観光施設課 ☎(55)1358

Topic of kirishima city

## まちの話題

市ホームページに掲載している「まちの話題」にも、市内の出来事を紹介していますのでご覧ください。



### 10年の節目迎えた森をつくる植林プロジェクト

10万本植林プロジェクト植林教室が11月21日、上野原縄文の森近くで行われました。新型コロナウイルス感染症対策のため、午前と午後の部に分けて開催され、合わせて約250人が参加。混植・密植による「宮脇昭方式」を取り入れ、シイ・タブ・カシなど58種類2,200本を植林しました。今年で最後となる同事業は、これまでに約7万本を植林。第2・4・5回にも参加した舞鶴中学校2年の鳥居康生君は「小学4年生の時に植えた苗木が5mほどに成長していた。自分が生きている地球の動きに感謝したい」と笑顔を見せました。

### 市内養鶏農場に防疫資材配布



県内で野鳥のふんなどから高病原性鳥インフルエンザウイルスが検出されたことから、市はウイルス侵入防止対策を実施。11月27日から市内全ての養鶏農場に防疫資材の消石灰と消毒薬を配布しました。

### 正月の縁起物、今年も鮮やか



正月飾りの縁起物・センリョウ。12月の出荷を前に11月24日、作業の安全を祈るはさみ入れ式が国分川内でありました。農家の佐々木利則さん(58)は「自分でも驚くほど良い出来」と収穫を喜びました。

### 霧島の食文化を伝えつなぐ



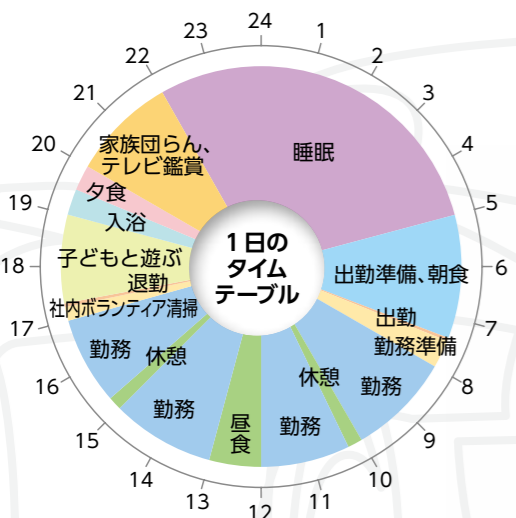
霧島の食文化を育てる霧島・食の文化祭が12月6日、霧島保健福祉センターであり、市内外から多くの人々が訪れました。郷土料理の展示などが並び、写真を撮ったりメモを取ったりする姿が見られました。

### よこがわ牛援隊初の体験学習



川地区の小学6年生の有志からなる「よこがわ牛援隊」が11月28日、結成後初めての体験学習を実施。15人の参加者は子牛にミルクをあげたり、個体識別のための鼻紋を紙に写し取ったりしました。

# けんいん 社員一丸で鹿児島県の建設業を牽引。



部署を越えて  
協力し合う  
仲が良い会社です。

OFF

**趣** 味は車と買い物。以前は車いじりをしていたときもありましたが、子どもが生まれてからは家族でドライブを楽しんでいます。コロナ前まで、休日はよく福岡などへ買い物に行っていました。

仕事でパソコンを使うことも多く、肩凝りや目の疲れに悩んでいましたが、上司に紹介され行きつけになっているのが牧園町にある「薬膳小町」です。薬膳の香りが漂う店内には、お茶やハーブティーなどたくさんの薬膳が並んでいます。人気があるのはサムゲタンや火鍋、スパイスカレーの薬膳セット。家庭で簡単に薬膳料理が楽しめますよ。店長は国際薬膳師の資格を持っているので、お客様の症状に合わせて薬膳を調合してくれます。妻の冷え症や子どもの吹き出物も薬膳で改善し、一家でお世話になっています。皆さんも、ぜひお試しあれ。

お薦め



**薬膳小町**  
●場所＝牧園町宿窪田1983  
●営業時間＝午前10時～午後5時  
●店休日＝日曜 ●駐車場＝あり  
☎＝薬膳小町 ☎(76)1185

ヤマグチ株式会社 土木部土木課 主任  
東尚吾さん(35)  
牧園町出身。れいめい高校、福岡経済大学経済学部経済学科卒業。鹿児島県内で営業職、製造業、介護職を経て平成27年入社。妻と子ども3人の5人暮らし。牧園町在住。



ON

**道** 路や電気、水道、学校、病院など私たちの暮らしに欠かすことのできない社会基盤整備を行う建設業。県内全域で公共事業や民間企業の工事を行い、長きにわたりその役割を担っている企業の一つが、牧園町にあるヤマグチ株式会社です。専務取締役の山口秀典さん(36)は「創業以来、会社の規模よりも人を育てることを重視し、チームワークと礼儀礼節を重んじる和の精神を大切にしています」と話します。同社は国分夏祭りなど地域イベントにも参加。ビジネス版LINEのLINE WORKSをサービス開始当初から導入するなど、より緊密

な部署間の情報共有に努めています。企業の経営情報などから順位付けを行い、地域経済の中心的な担い手として経済産業大臣が選定する「地域未来牽引企業」に建設業では県内で最初に本市で唯一選ばれ、その評価は折り紙付きです。同社で土木工事の現場管理を務めるのが入社7年目の東尚吾さん(35)です。受注した工事の現場調査や施工計画、協力業者選定、資金試算などを行います。現場の施工が始まると安全管理や記録、発注者との調整など施工管理を担う現場責任者です。「現場を任せられるようになり、工期中は工事のことで頭がいっぱい。それでも自分ができることが増えて、やりがいがあります。後輩からの質問にも答えられるようになって、仕事がより楽しくなってきました」と東さんは笑顔を見せます。小学校から大学まで野球に打ち込んだ東さん。屋外で体を動かす仕事があったいと職を探していたとき、同社の求人を目にし、建設業界に飛び込みます。「経験もなく、専門的な勉強もしていないので最初は不安でしたが、親切に教えてくれる優しい先輩たちに助けられました」と振り返る東さん。「現場で機械操作を難なくこなす先輩はあこがれの存在。自分も早くそうなれるように頑張ります」と目を輝かせます。



## ミライ、ワク・ワーク vol.40

霧島市にはたくさんの企業があり、そこで多くの若者が生き生きと働いています。このコーナーでは、そんな企業や若者の暮らしを紹介します。第40回はヤマグチ株式会社の東尚吾さん(35)です。就職を控える生徒や学生の皆さん、ぜひ霧島市で働き・暮らすという未来を描いてみませんか。

取材協力企業 **ヤマグチ株式会社**  
 牧園町宿窪田1960 ☎0995(76)0011  
<https://www.yamaguchi-co.jp> ヤマグチ 検索

代表者：山口 克典  
 創業：昭和25年2月  
 資本金：5,000万円  
 売上高：24億円(令和2年5月期)  
 従業員数(男/女)：85人(80人/5人)  
 平均年齢：46.7歳

有給休暇の平均取得日数：9.1日/年  
 月平均残業時間：5時間  
 育休取得者数(男/女)：対象者なし  
 初任給：17万～20万円  
 採用実績(新卒/中途)：8人(3人/5人、令和元年度)  
 勤務時間：午前8時～午後5時(年間休日105日)



会社のインスタグラムはこちらから→

市ホームページで、このコーナーのバックナンバーをご覧いただけます。↓



駅、スーパー近くで便利な  
**準人駅前公園**  
準人町内山田2-9-1

※運動広場を団体で利用する際は  
問い合わせください。  
☎=建設施設管理課 ☎(64)0971、  
シルバー人材センター☎(42)8585

☑身障者用駐車場 ☑自販機  
☑屋根付き休憩所 ☑授乳室  
☑多目的[ ]ベビーチェア  
☑トイレ ☑乳児用ベッド

担当課から一言 / JR準人駅から歩いて5分のところにある準人駅前公園。複合遊具のほかブランコや鉄棒などの遊具、芝生の広場があります。あずまやや木陰のベンチなどで日差しを避けて、のんびりすることもできます。



小さい子どもでも安全に楽しめる複合遊具



子どもに大人気のブランコ



砂場での遊び方は無限大

**自** 宅から近いこともあり、娘が小さいころからよく利用しています。あまり高さがなく複合遊具や幼児用ブランコなど、小さい子どもでも楽しむことができます。最近娘が一番気に入っているブランコでひとしきり遊んだ後に鉄

棒を練習したり、私も一緒になっておしゃべりしながら砂場で遊んだりしています。夫と3人で遊びに来たときには、広場でボール遊びも。公園内にはベンチが複数あるので、子どもが遊んでいる様子をゆっくり見ることができて安心です。お昼ごろにはベンチに木陰ができるので、お弁当などを持参してランチを楽しむこともできますよ。近くにはスーパーがあって、買い物ついでに立ち寄ることもできる便利な公園です。

vol.10

# てくぱく

育児を楽しもう

楽しい育児をサポートするコーナーです。子どもと一緒に出かけたい場所や育児に役立つ情報などを紹介します。

買い物ついでに子どもとひととき

善福 仙華さん(35) 準人町在住  
華南ちゃん(5)

**SMILE KIDS** 3歳までの子どもを紹介します。1月生まれのみんな、ハッピーバースデー

つしあかり 辻 明莉ちゃん 3歳

国分

ダンスが大好きな  
明莉ちゃん♪  
元気に大きくなあれ!

保護者:望さん

ますだ よう 増田 葉ちゃん 3歳

国分

ワガママ女だけど  
ママにもうーたんの笑顔大好き

保護者:洋美さん

やまだ しょうたろう 山田 丈太郎ちゃん 1歳

国分

わんぱく盛りの  
丈太郎!元氣一杯  
大きくなあれ!

保護者:操さん

ほった さき 堀田 沙笑ちゃん 1歳

国分

ねえねが大好きな  
沙笑ちゃん♡  
いつも元氣をありがとう

保護者:麻里さん

**投稿募集中!**

2月号に掲載する子どもの写真を募集しています。下の応募フォームから申し込みください。申し込み多数の場合は抽選です。

●対象=2018~2020年の2月生まれの子ども(住民票が霧島市)

●期限=1月26日(火)

☎=秘書広報課 ☎(64)0955

←応募フォームはこちらから

# BOUSAI LABO

東日本大震災以降、「BOUSAI (防災)」という言葉は、世界の共通語になっています。100年に1度の災害が頻発する今、日頃から災害に備える方法をシリーズで紹介します。

防災ラボ vol.7

## 親子でサバイバル② 防寒着作り

近年、日本ではこれまで経験をしたことがないような災害が頻発しています。国は、避難情報がより直感的に伝わるよう避難勧告などの指針を出しています。行政が発令する災害情報を有効に活用し、早め早めの避難行動をとるようにしましょう。



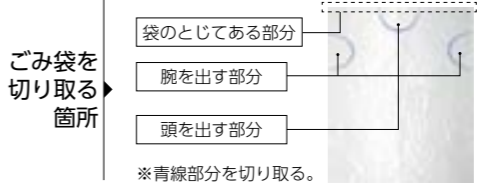
自衛隊員による実演



写真② 新聞紙をテープでとめる



写真① 頭と腕を出す部分を切り取る

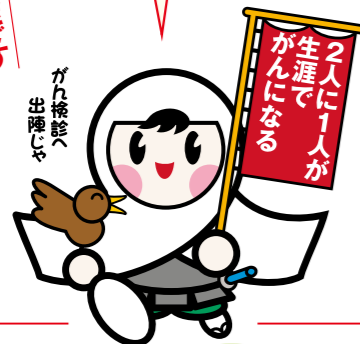


完成した防寒着

**災** 害は季節や時間などに関係なくいきなり襲ってきます。もしかすると着の身着のまま避難することになり、寒くてたまたまず途方に暮れることがあるかもしれません。そんなときに役立つのは寒さから身を守る防寒着。準備するのは、ごみ袋、新聞紙、はさみ、ガムテープです。まず、90%のごみ袋のとしてある部分を上にします。ごみ袋のとしてある部分と左右の側辺を半円形に切り、頭と両腕を出すための穴を作ります(写真①)。腕を出す穴は、ごみ袋の角から約5cm下を目安に切るのがコツです。頭を出す穴のすぐ近くを切ってしまうと、着用する際に肩の部分が破れやすくなるので注意。次に、新聞紙2枚程度をおなかと背中部分に当て、新聞紙が落ちないようにガムテープでごみ袋に貼ります(写真②)。ごみ袋を裏返し、新聞紙を貼った面を内側にすれば完成です。子ども用には45%のごみ袋を使用してください。参加した牧田さん親子は「災害に備えて日頃から準備をしていない。今回の体験をきっかけに、家族で話し合い、防災対策に取り組んでいきたい」と話しました。講師を務めた国分駐屯地の百枝二等陸曹は「ガムテープがないときは、新聞紙をごみ袋の内側に入れるだけでも暖かい。誰でも簡単に作れるので、試してほしい」と笑顔で話しました。

今年度最後の機会です

## がん検診 を受けましょう セット検診(登録制)



## 胃がん 大腸がん 肺がん検診

40歳以上の市民が対象。転入者など、がん検診に登録していない人も受診できます。必ず事前にご連絡ください。

- 2月の日程は次のとおりです。
- 期日/場所=11日(木・祝)～13日(土) / すこやか保健センター
- 受付時間=午前7時30分～9時30分

※会場内の密集を避けるため、今年度は腹部超音波検診は行いません。

問=健康増進課 ☎(64)0905、  
すこやか保健センター ☎(42)1178

※料金など詳細は、広報きりしま令和2年4月号をご覧ください。新型コロナウイルスの影響で、検診が中止や延期になる場合があります。健康増進課に問い合わせるか市ホームページをご覧ください。

## ◎日曜・祝日薬局日程表(2月)

始良地区薬剤師会

日/曜日	地区	薬局名	電話
7日(日)	単人	ひめぎ薬局	64-2610
	単人	みつば薬局	43-0424
	単人	ひなた調剤薬局	42-8704
11日(木・祝)	国分	エナジー薬局	55-8115
	国分	ニック調剤薬局国分西店	56-7577
	単人	そうごう薬局単人店	73-7891
14日(日)	単人	ニック調剤薬局はやと店	73-4760
	牧園	さくらの杜薬局	78-8282
21日(日)	国分	霧島市民薬局	45-4338
	国分	イルカ調剤薬局国分西店	64-0883
	横川	サン調剤薬局	72-1800
23日(火・祝)	国分	おおぞら薬局	57-6220
28日(日)	国分	ひまわり薬局	48-5520
	単人	わかば調剤薬局	43-5430
	単人	フロム薬局	44-9292
	単人	とぞか薬局単人店	64-2270

※開局時間は午前9時～午後5時。

※7日(日)ひなた調剤薬局、11日(木・祝)ニック調剤薬局はやと店、28日(日)ひまわり薬局は午前9時～午後1時。

## 休日歯科救急診療

- 時間=午前9時～午後3時
- 場所=始良地区歯科医師会館口腔保健センター(空港近く)
- 問=始良地区歯科医師会 ☎(58)4388

## 小児科・内科 夜間救急診療

- 受付時間
- 月～金曜/午後7時30分～10時30分
- 土日・祝日/午後6時30分～9時30分
- 問=霧島市立医師会医療センター ☎(42)1171

## ◎日曜・祝日在宅医担当表(2月)

始良地区医師会

日/曜日	診療科目	地区	病院名	電話
7日(日)	内科	牧園	春田医院	76-0053
	内科	単人	日当山温泉東洋医学クリニック	43-3111
	整形外科	単人	ひなたやま整形外科	44-8118
	眼科	単人	単人福島眼科	64-2940
	内科循環器科	始良市	こまき内科循環器科クリニック	67-8899
11日(木・祝)	小児科	始良市	立花こどもクリニック	73-3888
	整形外科	始良市	加治木整形外科病院	62-3711
	内科	単人	八反田内科	43-0606
	小児科	国分	きたはらこどもクリニック	64-0677
	整形外科	国分	中川整形外科	48-5633
14日(日)	眼科	単人	椎原眼科医院	43-1050
	内科消化器科	始良市	川畑内科医院	63-1499
	産婦人科	始良市	フィオーレ第一病院	63-2158
	内科小児科	湧水町	林内科医院	75-2047
	内科小児科	国分	プライマリ・ケアむろ内科	46-6611
21日(日)	内科	牧園	霧島桜ヶ丘病院	78-3135
	小児科	単人	かわの小児科	42-8866
	胃腸肛門内科	単人	原口外科	42-0155
	内科循環器科	始良市	さんのう内科	63-3000
	脳外科内科外科	始良市	青雲会病院	66-3080
23日(火・祝)	眼科	始良市	西眼科医院	62-2526
	内科	国分	石塚内科・胃腸内科	45-0419
	内科小児科	横川町	林内科	72-1818
	脳神経外科	国分	国分脳神経外科クリニック	64-0059
	内科	始良市	河俣内科	67-8005
28日(日)	小児科	始良市	なかむら小児科	64-3711
	皮膚形成外科	始良市	西クリニック	67-2412
	眼科	始良市	青雲会病院眼科	66-3080
	内科	単人	永田医院	42-3402
	小児科	国分	ふたばクリニック小児科皮膚科	57-5555
28日(日)	泌尿器科内科	単人	たまきクリニック	42-7300
	内消循環器科	始良市	よしだ内科クリニック	65-1333
	整形外科	始良市	荒武整形外科クリニック	64-5111
	眼科	始良市	たかひろ眼科	55-6000
	内科循環器科	湧水町	田代医院	74-2075
28日(日)	内科	単人	単人温泉病院	42-2151
	形成外科	単人	はやと形成外科クリニック	42-8300
	眼科	国分	高倉眼科	47-7300
	内科消化器科	始良市	中馬クリニック	67-8000
	小児科	始良市	すこやかクリニック	62-0308
産婦人科	始良市	竹内レディースクリニック	65-2296	
内科	湧水町	前田医院	74-5001	

◎ 診療時間は午前9時～午後5時。(眼科は午前9時～午後1時)

◎ 原則として緊急を要しない一般の患者はご遠慮ください。

◎ 都合により在宅医の変更がありますので、ご連絡の上受診してください。



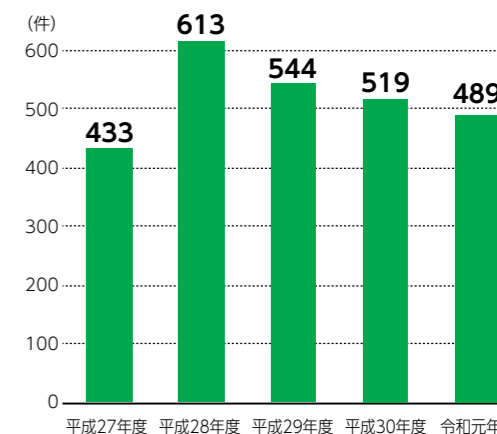
地球に eco とを

地球温暖化や森林破壊、海洋汚染、食糧問題、エネルギー問題などさまざまな地球規模の環境問題が私たちの生活をおびやかしています。環境問題を解決し、良好な環境を将来の世代に引き継いでいくため、市では「環境基本計画」を策定しています。計画に掲げる施策のうち、ごみの減量化・資源化などについて、現状や一人一人ができる取り組みなどを紹介します。

## 不法投棄をなくそう 「そのごみ捨て違法ですよ」

令和元年度に確認された不法投棄は市内で489件。平成29年度から減少傾向にあります。依然として多い状況です。不法投棄は景観を損なうだけでなく、ごみを間違えて飲み込んでしまうことで生物が死んでしまったり、土壌汚染や水質汚染が発生したりして生態系に影響を与える可能性があります。私たちの暮らしに悪影響を及ぼすこともあります。不法投棄をする人の中には、何気なくごみを捨ててしまっている人も多いのではないのでしょうか。捨てる前に、自然環境のことを考え、そのごみを自宅に持ち帰って適正なごみ処理をお願いします。

■霧島市の不法投棄件数



市環境保全協会国分支部・監視指導員の(写真左から)西藤 広巳さん(64)、常盤 純一さん(60)

## INTERVIEW 不法投棄がごみをさらに増やす

国分地区の道路を巡回し、不法投棄のパトロールを行っています。市街地周辺では空き缶やペットボトル、弁当がらなど一般的な家庭ごみのポイ捨てが多いです。一方、山間部ではテレビや冷蔵庫などの家電製品や家具など大きなごみの投棄も。道路沿いの草が生い茂った場所に捨てられる傾向が強いため、土地の所有者は草を払うなどきれいにしておくことと捨てられにくく

らと思います。不法投棄が多い場所には、市が看板や監視カメラを設置するなどの対策を取る場合もあります。家庭で分別すれば資源としてリサイクルできる物も、ポイ捨てすると可燃か不燃ごみとして処理するしかありません。不法投棄が減ることでごみ自体の減量につながります。自分たちの暮らしを守るため、不法投棄は絶対にやめましょう。

## 不法投棄は犯罪です

ごみをみだりに捨てることは法律で禁止されています。違反すると5年以下の懲役か1千万円以下の罰金、あるいはそのどちらか科される場合があります。ルールに従って、ごみの適正な処分をお願いします。不法投棄を見かけたら、その人物の特徴や車のナンバーなどを警察や市に連絡してください。不法投棄をなくすために皆さんの協力をお願いします。問=環境衛生課 ☎(64)0961







# 失われた技法を

# もう一度現代に

**平** 成9年に県の伝統工芸品として指定された薩摩錫器。明暦2(1656)年に鹿児島市の谷山で錫鉱山が発見され錫器が作られるようになりましたが、当時は武家や商人が使う高級品でした。一般家庭でも使われるようになったのは錫の生産量が増加した明治以降とされ、その伝統は薩摩の地で磨かれ、今もなお受け継がれています。

国分にある「岩切美巧堂」は、県内に数軒しかない薩摩錫器を製造する店の一つ。そこで薩摩錫器を作り続けて54年、卓越した技能者である「現代の名工」として昨年11月に厚生労働大臣表彰を受けたのが、取締役会長の岩切學さん(76)です。薩摩切子の職人と共同して革新的な商品を開発したことや、たゆまぬ努力で築き上げた技能が高く評価されました。

岩切さんがこの世界に足を踏み入れたのは大学を卒業してすぐのこと。先代である父・登六さんが急死し、兄・忍さんが店を引き継ぎましたが、経験は10年と錫器職人としてはあまりに短いものでした。そんな兄を支えたいと思い、父や兄と同じ道を歩み始めます。「兄を支え、岩切美巧堂を支える思いだった。薩摩錫器の伝統を途絶えさせたくなかった」と振り返ります。

錫は比較的軟らかい金属のため加工しやすく、職人は手作業で厚さが均一になるように削っていきます。「目では分からないほど繊細な作業なので、カンナでたたいた



錫製のひな人形



約500点の薩摩錫器が並ぶ店内



切子模様を施した薩摩錫器

ときの音で判断します。初めは音の違いが分からず、なぜたたくのか分かりませんでした。20年ほど経ってようやく聞き分けられるようになりました」と懐かしむ岩切さん。「一番難しいのは合口加工。内ふたと外ふたをそれぞれ100分の1mm単位で調整する作業は今でも神経を使います」と真剣な表情で話します。

昭和初期にはほとんどの家庭にあったとされる錫器ですが、戦争で錫が必要になると工芸品としての錫はほとんど手に入らなくなり、伝統技能の多くが失われてしまいました。「今でも昔の作品が残っています。作り方が分からない。当時の技法を研究し、再現することが私のやるべきこと」と熱が入ります。作品の復元はうまくいくことの方が珍しく、何度も失敗してはそのたびに作品とにらめっこ。錫器以外にも、美術展などで昔の作品を見ることが好きで「模様や仕上げなど、昔の技術を知る上でとても参考になる。どうやって作ったのか、そればかり考えています」と岩切さんは思いをはせます。

半世紀以上の時をかけて磨き上げた技術と感性によって、先人たちが築いた技法が現代によみがえる日もそう遠くないかもしれません。

**有限会社 岩切美巧堂** **薩摩錫器工芸館**



●営業時間 月～土曜/午前8時～正午、午後1時～5時30分 日曜/午前9時～正午、午後1時～5時  
※12月30日～1月3日は休み。  
●場所=国分中央4-18-2  
●駐車場=10台、バス2台  
☎=岩切美巧堂 ☎(45)0177



**岩切 學さん(76)**  
国分出身。大学卒業まで錫器作りはほぼ未経験。現在は後継者を育てながら伝統を守り続けている。国分在住。

**人の風景**  
THE SCENE Vol.157  
霧島に生きる

## 市が発信する 新型コロナ ウイルス情報

依然として新型コロナウイルスの感染拡大が懸念されています(12月23日現在)。外出時にはマスクを着用し、イベントなどの会場ではアルコール消毒などの感染症対策にご協力ください。せきや発熱などの症状がある人は、できるだけ外出を控えるようにしましょう。市ホームページでは、最新の情報を発信しています。本誌掲載後に中止や延期になった市内のイベントは、主催者に問い合わせるか市ホームページなどで最新の情報を確認できます。

## お知らせ

### 市議会が開会

- 2月15日(月)本会議初日(開会、議案上程、提案説明)
  - 2月22日(月)本会議(質疑、議案処理、一般質問)
  - 2月24日(水)～26日(金)本会議(一般質問)
  - 3月12日(金)本会議(議案処理)
  - 3月26日(金)本会議最終日(委員長報告、採決、閉会)
- ※開会は午前10時。日程は変更になる場合があります。インターネット、ケーブルテレビで生放送されます。

### ◎問Ⅱ議会事務局 ☎(64)09

22

### 霧島市芸術祭

市文化協会主催の芸術祭が開催されます。文化協会に加盟している団体による舞踊やフラダンスなどの舞台発表があります。

- 日時Ⅱ 2月7日(日)午後1時(開場Ⅱ 正午)
- 場所Ⅱ 市民会館
- ◎問Ⅱ スポーツ・文化振興課 ☎(64)0710

### 高校生のための 合同企業説明会

地元企業25社が各ブースで企業紹介をします。自  
住み慣れたふるさとで、自

### 県地区対抗女子駅伝

早春の霧島路(6区間21・0975<sup>キ</sup>)を県内12地区の女性ランナーが駆け抜けます。応援の際は、周りと適度な距離を保って応援してください。中継所での応援はご遠慮ください。

- 日時Ⅱ 1月31日(日)午前10時スタート
- ※雨天決行。
- 場所Ⅱ 隼人運動場(スタート・フィニッシュ)
- コース(概略)Ⅱ 隼人運動場
- ↓ 鹿兒島神宮入口交差点 ↓ 木の房交差点(折り返し) ↓ ホテルセラ前 ↓ 野口橋交差点 ↓ 国分下井(折り返し) ↓ 野口橋交差点 ↓ ホテルセラ前 ↓ 鹿兒島神宮入口交差点 ↓ 隼人運動場

### 建国記念の日祝賀行事

国の誕生を祝うため、市役所周辺での街頭パレードや式典、平山やまびこ太鼓によるオープニングなどがあります。

- 日時Ⅱ 2月11日(木・祝)午前9時40分～11時30分

- 場所Ⅱ 国分シビックセンター多目的ホール
- ◎問Ⅱ 道義高場・豊かな心推進協議会事務局(市民活動推進課内) ☎(64)0924

### 防災行政無線の 全国一斉自動試験放送

地震や武力攻撃など切迫した事態が発生したときに、国から住民へ自動的に緊急情報を伝達する「全国瞬時警報シ

ステム(丁アラート)の試験放送が行われます。防災行政無線のスピーカーなどから音声流れますが、試験放送ですので特別な対応は必要ありません。災害などにより、中止になる場合もあります。

- 日時Ⅱ 2月17日(水)午前11時ごろ
- ◎問Ⅱ 安心安全課 ☎(64)09

### 総合支所地域振興課

### ひとり親世帯臨時特別給付金の申請漏れに注意

国が給付する「ひとり親世帯臨時特別給付金」の申請期限は2月26日(金)です。※すでに受給した人は申請できません。

- 対象
- ① 6月分の児童扶養手当が支給された人
- ② 公的年金などを受給し、6月分の児童扶養手当の支給が全額停止された人(児童扶養手当の申請をしていれば6月分の児童扶養手当の支給が全額一部が停止されたと推測される人も含む)
- ③ 新型コロナウイルス感染症の影響で家計が急変し、児童扶養手当を受けられる水準まで収入が下がった人

給付額

- 基本給付Ⅱ 1世帯5万円(2人目以降の子ども1人につき3万円を加算)

が全額停止された人(児童扶養手当の申請をしていれば6月分の児童扶養手当の支給が全額一部が停止されたと推測される人も含む)

③ 新型コロナウイルス感染症の影響で家計が急変し、児童扶養手当を受けられる水準まで収入が下がった人

給付額

- 基本給付Ⅱ 1世帯5万円(2人目以降の子ども1人につき3万円を加算)

### ◎問・申Ⅱ子育て支援課 ☎(64)0735

### 牧園B&G海洋センター 体育館を休館します

施設の老朽化により安全な利用ができないため、体育館を4月1日から休館します。※プールはこれまで通り利用できます。

### ◎問Ⅱ 牧園総合支所地域振興課 ☎(76)2714

### ミツバチの飼育には 届け出が必要です

ミツバチを飼育している人(趣味飼育者・飼育予定者を含む)は、毎年1月中旬に蜜蜂飼育届を提出する必要があります。

届け書は始良・伊佐地域振興局(県ホームページからもダウンロード可)、市農政畜産課で配布しています。

### ◎問Ⅱ ハローワーク国分 ☎(45)5311

### 看護師の再就業応援 カフェを開催します

看護職の資格や経験を生かしたい人が県内の医療・福祉施設と情報交換できる絶好の機会です。

- 日時Ⅱ 1月26日(火)午後1時～4時
- 場所Ⅱ 国分公民館大会議室
- 対象Ⅱ 県内で就業希望の看護師資格を持っている人
- ◎問Ⅱ 県看護協会 ☎(099)256(8)0255

### 税務署での確定申告は整理券が必要です



税務署職員が、確定申告書類の作成など相談に応じます。今年度は入場整理券を配布し人数制限を行います。

- 期間= 2月16日(火)～3月15日(月)
- ※土日・祝日を除く。



↑オンライン予約はこちらから(LINEの友だち追加が必要)

- 時間= 午前9時～午後4時
- ※入場整理券がなくなり次第受け付け終了。
- 場所= 加音ホール(始良市加治木町木田5348-185)
- ※入場整理券はオンラインでの予約のほか、申告会場当日配布します。当日配布の枚数には限りがあり、配布状況に応じて後日の来場をお願いする場合があります。

### 自宅からの申告にご協力ください

申告会場は例年大変混雑します。国税庁ホームページ「確定申告書等作成コーナー」で申告書を作成し、e-Tax<sup>イ</sup>から郵送で提出することにより、自宅から申告できます。申告に関する相談も、電話相談やAIを活用した税務相談チャットボット「ふたば」をご利用ください。



↑「ふたば」への質問はこちらから

- 相談窓口
- 電話による相談 ☎(62)2161
- ※開設期間は1月14日(木)～3月15日(月)。
- 税務相談チャットボット「ふたば」による相談
- 質問を入力すると、AIが自動で回答します。土日や夜間でも利用できます。
- ※詳細は問い合わせるか、国税庁ホームページをご覧ください。

◎問=加治木税務署 ☎(62)2161

### 広報きりしま広告掲載 先行予約を受け付けます

令和3年度発行分の広報きりしま  
広告掲載について、先行予約の申し込み  
を受け付けます。

- 広告掲載料
  - ・ 上旬号 = (裏表紙全面) 200,000円 (税抜き)
  - ・ お知らせ版 = (1ページの5分の1

段) 50,000円(税抜き)  
※ 上旬号は毎月、お知らせ版は1月と4月を除く月に発行します。掲載額は1回当たりの金額です。  
● 申込方法 = 申込書を直接か郵送。希望者には申込書を郵送しますので、ご連絡ください。  
● 申込期限 = 2月12日(金)  
※ 希望掲載月の広告枠を超過した場合は、抽選とします。

### 霧島市ホームページ バナー広告を募集します

霧島市ホームページは、市内のほか全国各地のさまざまな年代が閲覧することから、幅広い情報発信が可能です。

市ホームページに広告を掲載して

問・申=秘書広報課 ☎(64)0955

宣伝しませんか。  
● 広告掲載料 = 1枠月額15,000円(税抜き)  
● 掲載位置 = トップページほか全てのページ下部  
● 申込期限 = 2月12日(金)  
● 掲載開始 = 4月1日(木)  
※ 詳細は、問い合わせるか市ホームページをご覧ください。

※ 予約制の託児があります。  
● 問・申 = 市民課 ☎(64)0901  
**市合同金婚式**  
コロナ対策のため、内容を一部見直して開催します。  
● 日時 = 3月3日(水) 午前10時~11時  
● 場所 = 市民会館  
● 対象 = 昭和45年1月1日から12月31日までに結婚した夫婦

夫婦  
● 申込方法 = 市社会福祉協議会本所・各支所か民生委員に電話  
● 申込期限 = 1月29日(金) ☎(45)1557  
● 問・申 = 市社会福祉協議会  
**いきいき  
国分交流センター**  
■ たのしいエアロビクス  
経験者向け

● 期間 = 2月17日~3月10日 (毎週水曜・全4回)  
● 時間 = 午後1時25分~2時25分  
● やさしいエアロビクス  
初心者向け  
● 期間 = 2月19日~3月12日 (毎週金曜・全4回)  
● 時間 = 午後0時20分~1時20分  
【共通事項】  
● 対象 = 成人  
● 定員 = 先着12人  
● 受講料 = 2,400円  
● 受付 = 2月3日(水)から  
● 問・申 = いきいき国分交流センター ☎(48)5522  
**大切な人との出会いを  
サポートします**  
結婚を希望する人の「出会い」のきっかけをつくる出張窓口を開設します。入会登録、登録会員の閲覧ができます。  
● 日時 = 2月23日(火・祝) 午前9時45分~午後4時  
● 場所 = 国分公民館中研修室  
● 対象 = 独身の成人  
● 定員 = 先着10人  
● 登録料 = 1万円 (2年間有効)

● 申込期限 = 2月22日(月)  
● 問・申 = かごしま出会いサポートセンター ☎099(208)1150  
**メディアセンター  
主催講座**  
● 期日 = 2月11日(木・祝)  
● 時間 / 内容 = 午前9時40分~正午 / 就活セミナー、午後1時~4時 / 就職面談会  
● 場所 = 鹿児島市与次郎1-8-10  
※ 入場無料、履歴書不要。  
● 申込期限 = 1月29日(金)  
● 問・申 = 県社会福祉協議会福祉人材・研修センター ☎099(258)7888  
**国分武道館  
やさしいフラダンス**  
● 期間 = 2月17日~3月10日 (全て水曜・全4回)  
● 時間 = 午前10時30分~11時30分  
● 対象 = 成人  
● 定員 = 先着14人 (5人以上で実施)  
● 受講料 = 2,640円  
● 受付 = 1月27日(水)から  
● 問・申 = 国分運動公園 ☎(46)4398

日	作品名など	作品について
4日	哀愁 (日本語吹き替え版) 1940年・108分	英国将校・クローニンとパレエの踊り子・マイラは瞬間に引かれ合った。時代はそんな2人を引き裂き、クローニンは再び戦場へ行くことに。
11日	御宿かわせみ (第19話・第20話) 1980年・98分	江戸の大川端にある小さな旅籠「かわせみ」を舞台に巻き起こる、さまざまな事件を解決していく人情捕物帳。(全24話)
18日	拳銃無宿 1949年・100分	牧場主に助けられたガンマンは、銃を捨て生きる決意をする。だが、彼を狙う男がそれを絶好の機会と捉え、襲われてしまう。
25日	のど自慢 1998年・112分	約4千通もの応募者のうち、本番に出場できるのはたったの20組。果たして、あの「キンコンカン…」の合格の鐘は鳴るのか。

【2月の上映作品】  
なつかしの映画を観る会

0919  
**募集**  
**県障害者スポーツ大会**  
来年、三重県で行われる第21回全国障害者スポーツ大会の予選を兼ねた大会です。  
● 日時 = 5月16日(日) 午前8時30分から  
● ※ ボッチャのみ5月23日(日) 午前8時30分から。  
● 場所 = 鴨池陸上競技場ほか  
● 参加資格 = 身体障害者手帳、療育手帳、精神障害者保健福祉手帳、自立支援医療(精神通院)受給者証を持っている人  
● 競技種目 = 陸上、水泳、卓球、アーチェリー、ボウリング、フライングディスク、ボッチャ  
※ 障害区分で出場種目に制限があります。詳細は県ホームページをご覧ください。  
● 定員 = 30人程度  
※ 申し込み多数の場合は抽選。(自身で会場まで移動可能な人は除く)  
● 申込方法 = 障害者手帳か自立支援医療(精神通院)受給者証を窓口を持参

者証を窓口を持参  
● 申込期限 = 2月10日(水)  
● 問・申 = 長寿・障害福祉課 ☎(64)0855、隼人市民福祉課、各総合支所市民生活課  
**市民農園利用者**  
自然と触れ合い、農業への理解を深めるために開設している市民農園の利用者を募集します。(利用無料)  
● 貸付期間 = 令和3年5月1日から令和5年4月30日(2年間)  
● 申込方法 = 申請書(農政畜産課で配布、市ホームページからもダウンロード可)を直接か郵送  
※ 申し込み多数の場合は抽選。  
● 申込期限 = 2月26日(金) 必着

農園名	区画数	1区画の面積
名波農園 (名波ハイタウン前)	30	約20㎡
広瀬農園 (国分フレスポ近く)	12	約27㎡
清水農園 (清水団地近く)	20	約21㎡
奈良田農園 (奈良田団地北)	12	約30㎡

● 期間 = 2月22日(月)  
● 問・申 = かごしま出会いサポートセンター ☎099(208)1150  
**エンパワメントセミナー**  
男女共同参画の基本的な考え方を学び、生き方や働き方を選べるようになりましょう。  
● 日時 = 2月12日(金) 午後1時30分~3時30分  
● 場所 = 国分シビックセンター 行政庁舎別館中会議室  
● 講師 = 山口真理さん(鹿児島大学男女共同参画推進センターコーディネーター)  
● 対象 = 市内に在住か勤務する人  
● 申込期限 = 2月5日(金)

### 国際交流員と交流しよう

コース名	内容	日時	場所	定員	申込期限
English Hour (初級)	日常的に使えて、家族で練習しやすいフレーズを紹介します。	2/3(水) 18:00~19:00	国分公民館中研修室		2/2(火)
English Hour (中級)	英語で返事を考えている間、つなぎに使える表現を練習します。	2/4(木) 18:00~19:00	国分公民館中会議室	先着15人	2/3(水)
韓国カルチャー体験	韓国の季節ごとの食べ物を紹介いたします。	2/16(火) 14:30~15:30	国分公民館調理講義室		2/15(月)
英語でティータイム	アメリカ人が家族でよく旅行に行く場所を紹介いたします。	2/25(木) 14:00~15:00	国分公民館調理講義室	先着20人	2/24(水)
韓国語教室 (中上級)	恋愛と結婚に関する表現を学びます。	2/25(木) 18:30~19:30	国分公民館中研修室	先着15人	

● 対象 = 市民 ● 参加料 = 無料 ● 申込方法 = 電話か市ホームページから  
※ キャンセルする場合は前日までに連絡してください。  
問・申 = 市民活動推進課 ☎(64)0924



※このコーナーは、出生届・死亡届提出時に掲載依頼書を出された方のみ掲載しています。

●問=問い合わせ先 ●申=申し込み先 ●提=提出先

サン・あもり特別講座

- 仮置きマスクケース作り
●日時 2月16日(火) 午前10時〜正午
●受講料 1300円(材料代込み)
●必要な物 2枚ちばさみ(普通のちばさみでも可)
●講師 日高昇子さん(整理収納アドバイザー1級)
●受講料 2千円(材料代込み)
●必要な物 2筆記用具
【共通事項】
●定員 20人(10人以上で実施)
●問・申 サン・あもり ☎(43) 3373

第一工業大学公開講座

- ドローン自作講座
●日時 2月27日(土) 午前10時〜11時
●参加料 無料
●申込方法 第一工業大学社会・地域連携センターのホームページから
●申込期限 2月20日(土)

令和3年度鹿児島障害者職業能力開発校入校生

- 期間 4月〜3月(1年間)
●学科 情報電子、グラフィックデザイン、建築設計、義肢福祉用具、OA事務、アパレル、造形実務
●入校料・授業料 無料
●保険料や、学科によって訓練服代などが必要な場合があります。
●申込方法 必要書類を最寄りのハローワークへ提出
●申込期限 2月10日(水)
●問 鹿児島障害者職業能力開発校 ☎0996(44)2206、最寄りのハローワーク

相談

- 年金相談
社会保険労務士が年金に関する相談に応じます。老齢年金などの請求手続きもできます。(相談無料)
●日時 2月19日(金) 午前10時〜午後3時
●場所 国分公民館小研修室
●必要な物 身分証明書
●原則、相談日前日までの予約が必要です。
●問・申 街角の年金相談センター 鹿児島 ☎099(2)953348

人権相談

- 人権相談は電話やインターネットでも受け付けていますので、気軽にご利用ください。(相談無料)
●みんなの人権 110番 ☎0570(003)1110
●時間 午前8時30分〜午後5時15分
●インターネットによる人権相談窓口 (http://www.jinken.go.jp)
●問 鹿児島地方務局霧島支局 ☎(45)0064

心の健康相談

- 市では、臨床心理士による個別相談を行っています。1人で悩まずにご相談ください。家族からの相談、引きこもりについての相談も受け付けます。(相談無料・要予約)

女性のための無料相談

Table with columns for date (2/13 and 2/24), time, location, consultation method, and target audience. Includes details for women's support services.

- 日時 2月4日(木)・16日(火) 午前9時30分〜11時30分
●場所 1人1時間程度
●場所 23こやか保健センター(隼人町内山田1-10-33)
●問・申 すこやか保健センター ☎(42)1178

定例行政相談

国の行政機関などに対する

市税などの納期のお知らせ

Table showing tax categories (Fixed Asset Tax, Municipal Resident Tax, etc.) and their respective due dates (4, 9, 8, 8 months).

※便利な口座振替をぜひご利用ください。
※納付の際は、納付書の期別をご確認ください。期別を間違えて納付すると、未納となり催促状が届くことがあります。

うぶ声 誕生

届出日 (11/16〜12/10)

- ◎国分地区
(出生児) (届出者) (自治会)
安田 滂采 将希 川跡西
窪田 友奈 航 名波イタウン第1
中津川 慶 了 野口南
猪谷 奈ノ巴 晃太郎 平岡
吉利 光織 拓也 野口西第二
中辻 惺大 真悟 重久共済住宅
小川 遵 真 野口西第一
久田 理功 格 川跡西
吉元 碧芭 誠也 駅前
山口 陽菜子 拓也 迫田1
甫立 篤紀 美樹 広瀬15
前原 糸 邦宏 広瀬1
鎌田 梨里奈 庄司 名波イタウン第3
加藤 美結 美結 東内の丸
野口 喜和 浩和 府中朝日
肥後 結心 亮佑 上車田
宮本 彪雅 翔平 福島5
森山 和司 裕司 福島1
尾野島 和司 優 神田東
斜木 柑那 みさき 園田

おくやみ 哀悼

届出日 (11/16〜12/10)

- ◎国分地区
(氏名) (年齢) (自治会)
岩城 スミエ 91 黒塚
岩城 弘和 79 寺馬場
大田 芳子 93 御里
分領 アキエ 86 府中前西
山裾 護 83 重久団地1
新福 初男 92 松木西
有村 ユリ子 87 重久
辻 常雄 96 新町第5
藤山 千昭 76 上前
鳥丸 ツ子 94 羽白
上妻 政枝 96 新町第8
末吉 ナミ 83 福島4
川前 ヒサ 97 広瀬19
西 アイ子 89 福島1
高山 千枝子 88 野口南
◎横川地区
横山 ハルエ 87 鳥越原
◎霧島地区
齊藤 アサ 96 山ヶ野金山

ばあばのおせち



鈴木 登紀子 著

最も晴れがましい節句料理の代表・おせち料理。「ばあば」の愛称で親しまれる著者が、70年余り研さんを重ねたおせち料理のレシピを紹介します。



中山 七里 著

30年前に少女を惨殺した弁護士・御子柴の事務所に多数の懲戒請求が届く。処理に迫られる事務員の洋子は夕食を共にした男が遺体で見つかったことで逮捕される。



麻生 知子 著

おせち料理の準備をしたり、年賀状を書いたり、年越しそばを食べたり。こうたくん一家の大みそかを定点観測しながら、家族で新年を迎える喜びを描きます。



小手鞠 るい 作

猫の町の小学校の子どもたちが犬の村に遠足に。楽しい山登りの後は、犬の村の野菜畑で収穫のお手伝い。それからおいしい野菜をみんなで食べます。

# 図書館へ行こう



<http://www.lib-kirishima.jp/>

Introduction & community

## 新刊紹介

- イラストでわかるせん妄・認知症ケア/川畑信也
- ローリングストックで!防災にそなえるレシピ/オレンジページ
- 鍋おかず100/鈴木理乃
- アンダークラス/相場英雄
- お探し物は図書室まで/青山美智子
- 白日/月村了衛
- 階段にパレット/東直子
- ぼくもだよ。/平岡陽明
- 魚の疑問50/高橋正征
- にっぽん建築散歩 続/小林泰彦
- ノラネコぐんだんケーキをたべる/工藤ノリコ
- ふゆごもりのまえに/ジャン・ブレット
- おしりたんてい おしりたんていのこい!/?/トロール
- おしりダンディ ザ・ヤング/トロール
- 小学5年生がかいたざんねんいがいゆかいな妖怪事典/関本創
- こたつうし/長谷川義史
- ひとりひとり/いわさきちひろ
- 迷子の魂/ヨアンナ・コンセホ



### 《利用できるサービス》

- 返却日の延長や貸し出し中の本の予約
- 予約本の準備完了お知らせメール
- 借りた本の貸し出し履歴の確認
- 希望するジャンルの新着図書案内
- 今後借りる本のリスト化
- 返却日の前日通知

### 《4月から利用できるサービス》

- 貸し出し可能な本の予約
- 予約本の貸し出しロッカーでの受け取り (国分図書館)

☎国分図書館 ☎(64)0918

図書館のホームページを  
ご利用ください



## 霧島市立図書館に おいでください。

市内7カ所の図書館(室)で本が借りられます。

- 国分図書館/☎(64)0918
- 隼人図書館/☎(43)7574
- 溝辺図書室/☎(58)3191
- 横川図書室/☎(72)1596
- 牧園図書室/☎(78)3349
- 霧島図書室/☎(57)0316
- 福山図書室/☎(56)2026



※状況により、中止になる場合があります。市ホームページなどで事前に確認ください。



## 読者のお便り

読者の皆さんからの声を伝えるコーナーです。



「こもれびの森」の記事を読み、私も子どもたちを連れて行ってみたいと強く思っています。霧島市は自然に恵まれていて、私も休みの日には子どもたちと一緒にドライブに行き、季節を楽しむようにしています。コロナの影響で、大人も子どもも少なからずストレスを感じている毎日。五感で自然を感じ癒やされ、毎日笑顔で過ごしていきたいです。(ひまりママ33歳)

▼帰郷して子どもの頃に過ごした思い出の地に、夢をかかなる形でつくられた「こもれびの森」。二見さんの思いが

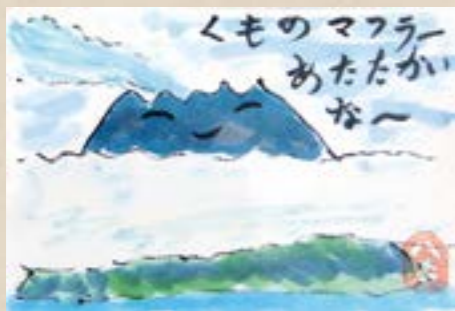
詰まった場所で、親子で自然に触れ合ってください。

新型コロナウイルスで生活様式が変わりましたが、マナーを守りつつ、日々の生活を楽しみたいものです。霧島山は四季折々の自然を楽しませてくれる場所です。火山の恵みである温泉も豊富で、家族風呂も多いのは、今の生活様式には強みではないでしょうか。また霧島茶は、自宅での癒やしの時間を充実させてくれます。自分の住む市には、いろいろな魅力があるのだと改めて気づかされています。

付かされています。(そら43歳)

コロナの生活になってから、今まで以上に広報きりしまが楽しみの一つになりました。誕生日の子どものさんの写真に元気をもらい、コロナの中でも楽しめるイベントがあることを知り、大変な中でも頑張っている人々の姿を見ると、元気をもらいます。これからも、さやかな楽しみを持ちつつ、コロナと向き合っていけたらと思っています。(ゆうすけママ31歳)

## 今月の絵手紙



萩原米子さん(福山)

てしまいました。遠くに出掛けるよりも、近場で気分転換をする人も多いのでは。市では、霧島の温泉を巡る「きりしまゆ旅」を実施中です。ぜひ地元の温泉でリフレッシュしてみてください。

このほか43通のお便りを頂きありがとうございます。文章は誌面の都合上、調整させていただきます。ご了承ください。

本誌への感想、霧島市への思いなど、皆さんの声をお寄せください。お便りはとじ込みのはがき、ファクス(0995-64-0934)、携帯電話やスマートフォンは左の2次元コード、パソコンは市ホームページからお送りください。

# 郷土の扉

今年の干支は「丑」です。その干支にちなんで、今回は牛（鹿児島弁で「べぶ」）の歴史について紹介します。

**農業と牛**

日本人にとって牛は昔から大きな存在でした。稲作と同時期に牛も日本に持ち込まれたといわれるように、農業と牛は切っても切れない関係です。

昔は牛に馬鞍を付け田畑を耕し、農作物などの重い荷物も牛に載せて運んでいました。馬と並んで農家にとって必要な存在であり、財産でもありました。一家に牛と馬を1頭ずつ持っている農家がほとんどで、裕福でない農家は牛を借りていたようです。

『霧島町郷土誌』には、霧島田口辺りで牛を持っていない人は、田植えの時期だけ牛根地区（垂水市）辺りから牛を借りていたという記述があります。これを「あげ牛」と呼び、3農家で1頭を借り、借り賃はお米で支

払うことで、田んぼの少ない牛根地区と共存していたのです。借りてきた当初は肥えていた「あげ牛」も返すときにはやせ細っていたように、牛が農繁期にどれだけ働いていたのかが分かります。

現在に残っている祭りからも、農業における牛の大切さを知ることができます。鹿児島で春にある御田植祭では、踊りや劇の重要な登場物として牛が出てきます。

県の無形民俗文化財である「霧島神宮御田植祭」では、境内を田んぼに見立てて田植えなどを模擬的に行う田の神舞が行われます。土を掘り返す田すきの場面では、牛の面をかぶった人が神牛を演じます。神牛面

## 牛



霧島神宮御田植祭の田の神舞で登場する神牛



牧園町の寺原地区にある寺原豊受神社

には「宝永三年七月吉日 鳥井重行作之也」とあり、作成年月日と製作者の名前が記されています。宝永3年は1706年ですので、面が30年以上大事に使用されていることからも、いかに牛が重要な役割を担っていたかが分かります。

ちなみに、祭りで牛が登場するときは薩摩地域では牛の面、大隅地域では牛の人形が用いられます。

**食事と牛**

江戸時代以前は、仏教で獣の肉を食べることが長らく禁忌行為だったこともあり、農業で必要不可欠な牛を食べることはありませんでした。

明治になり、欧米文化が入って文明開化が起こると、牛鍋が東京で流行。全国で食べられるようになり、戦後、食文化が欧米化する中で食用牛の畜産が広がり、鹿児島県、霧島市でも和牛の生産が増えていき

**今こそ、隼人**

「隼人について、展示数を増やし、分かりやすい説明付きで展示します。」

●期間 12月28日(火)まで

●場所 隼人歴史館 隼人町内山田287-1

●入館料 大人150円、高校生以下80円

※記念物百年展も3月31日水まで同時開催。

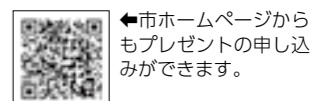
**隼人歴史館特別企画展**

農業も畜産も人間の力だけではなく牛のおかげで発展し、今日につながっているのですね。

(文責 小水流)

◎お便りをくださった方の中から、岩切美巧堂より薩摩錫のぐい飲みを5人にプレゼント。応募締め切りは1月26日(火)当日消印有効です。

※当選者の発表は、賞品の発送をもってかえさせていただきます。



### 1 PRESENTS 岩切美巧堂の「薩摩錫のぐい飲み」を5人にプレゼント

創業100周年を記念して平成28年9月に薩摩錫器工芸館をオープンしました。茶器や酒器、花器など手作業で精緻な細工を施した作品の展示・販売があり、ギャラリー霧島では各種イベントの開催、アトリエ桜島では錫皿の製作体験(要予約)ができます。霧島の新しい観光名所として、皆さまにお越しいただければ幸いです。

**岩切美巧堂 薩摩錫器工芸館**

時間=8:00~12:00/13:00~17:30、日曜は9:00~12:00/13:00~17:00  
国分中央4-18-2 ☎0995(45)0177 入場無料

※読者プレゼントを提供して下さる方を募集しています。秘書広報課広報グループ ☎(64) 0955 までご連絡ください。

### いつでも、どこでも、霧島市の情報を。

より多くの皆さんに市の情報を知ってもらうため、さまざまなツールで情報を発信しています。



**霧島市公式フェイスブック**  
https://www.facebook.com/kirishimacityofficial/

<p><b>霧島市ホームページ</b></p> <p>観光や子育て、移住定住情報、イベントカレンダー、行政情報など情報満載。</p>	<p><b>霧島市Facebook</b></p> <p>市の公式フェイスブック。「いいね」をして市からの最新情報をキャッチしてください。</p>
<p><b>YouTube動画配信</b></p> <p>動画共有サイトYouTubeで霧島市が公開している動画を見られます。</p>	<p><b>きりしまWAGON (Facebook)</b></p> <p>霧島市を好きになってもらうために霧島市の魅力を発信しています。</p>
<p><b>マチイロ (広報誌電子版)</b></p> <p>発行日に広報きりしまがスマートフォンやタブレットへ自動配信されます。</p>	<p><b>霧島市Twitter</b></p> <p>霧島市をフォローすると、市ホームページが更新されるたびに情報が届きます。</p>

◎人口 / 124,899人(-12) ◎世帯数 / 61,540世帯(-15)  
・男性 / 60,267人(-12) ・女性 / 64,632人(±0) ・出生86人 ・死亡135人 ・転入249人 ・転出202人 (令和2年12月1日現在)

**今月の表紙**

駅舎の保存・活用と肥薩線の利用促進を目的に活動している大隅横川駅保存活用実行委員会が今年もジャンボ門松を設置。設置された翌日に訪れると、その大きさと見事な飾り付けに見学者はみんなびっくりしていました。例年横川地区の成人式会場となり、新成人の門出にも花を添えています。1月末まで設置されているので、駅舎と共にジャンボ門松を体感してみてください(種子島)

**木造駅舎にジャンボ門松**  
(横川町中ノ)  
12月7日 午後4時15分

【撮影データ】  
デジタルカメラ レンズ18~135mm・F3.5-5.6 1/800秒 F3.2 ISO200

まだまだ今年もコロナの影響を受ける1年になるかと思いますが、少しでも明るい話題が提供できるように職員一丸となって頑張っています。今年もよろしくお願いたします。

またまた今年もコロナの影響を受ける1年になるかと思いますが、少しでも明るい話題が提供できるように職員一丸となって頑張っています。今年もよろしくお願いたします。

**あ** 晩の冷え込みが厳しくなってきました。先月、東北地方では記録的な大雪に見舞われ、報道されていました。体感的にも前年より寒気がしています。ここ数年、寝るときは毛布1枚で十分でしたが、今冬は掛け布団を用意して、かぜをひかないように気を付けます(生野)

**け** けんつについて取り上げた今回の特集。私自身、血液が薄く断られた経験があったので献血することを諦めていましたが、時期によって成分は変化することを知り、また挑戦しようと思いました。献血は助け合う力(血から)です。皆さんも協力をお願いします(岩澤)

**お** 正月はいかがお過ごしでしたか。私は生まれたばかりの長男坊を連れて実家に帰省し、親に孫の顔を嫌というほど見せました。今号は大事に保存します。暗いニュースばかりが目につく世の中ですが、今年も少しでも明るい話題をお届けできたいと思います(南立)

**め** んと向かって人と話をするのも、はばかられる1年でした。できなくなったことが多い中でも、これまでのやり方を変えたり、新たな手法でできたりすることもありました。新型コロナの終息はまだ見えませんが、今年1年みんなが笑顔で楽しく過ごせますように(種子島)

**市長コラム 中重真一**

**コロナに負けず**

先月18日、塩田知事立ち会いの下、京セラ株式会社と新たな研究棟を建設する立地協定を締結しました。約100億円が投資され来年9月の操業を目指す同施設は、350人体制で新規雇用も35人程度見込まれます。

新型コロナウイルスとの戦いの1年だった令和2年でしたが、4月以降7件の立地協定を締結できました。今後さらに別の協定も予定されています。

21日には、第一工業大学前の新町線、山崎線の開通式が行われました。開通によって空港へのアクセス、向花五差路交差点付近の渋滞解消など、多くの効果が期待されます。

今回の両路線の開通に伴う効果がより発揮されるよう、第一工業大学前交差点から国分総合プールまでの歩道や右折レーンの整備を進めていきます。

ケイワンカフェは2年連続新車リース販売 鹿児島県No1!

新車の軽自動車

フラット7 加盟店全国470店!!安心の全国チェーン

# 軽月々1万円専門店!!



頭金 **0円** 月々 **1万円**

車にかかるわずらわしい事が全部コミコミ!!

- 車代金
- 車検代7年
- 7年分の保険料
- 登録費用
- オイル交換13回分
- マナーアドバイザー

当日ご成約のお客様に

**初尧**  
HAPPY  
**7大**  
プレゼント!

全部おまかせ!!

1月31日①まで

ご成約特典1  
新車の必需品  
**ケンウッド カーナビ**

ご成約特典2  
もしもの時も  
ついてて安心!!  
**ドライブレコーダー**

ご成約特典3  
焼肉なべしま  
**5000円分  
お食事券**

ご成約特典4  
鹿児島県産  
あきほなみ  
**5kg**

ご成約特典5 7年分  
半年毎に  
**5000円分  
の洗車カード**

ご成約特典6 7年分  
**ドリンク420杯  
カフェチケット**

ご成約特典7 7年分  
**ガソリン5円割引  
ケイワンカード**

\*1カーナビ・ドライブレコーダーは店舗でご購入いただいたお車に、高圧で取り付けを条件とさせていただきます。別途取り付け費600円(税別)×84回を請求しております。\*2半年毎のオイル交換時に5,000円分の洗車プリペイドカードプレゼント\*3半年毎のオイル交換時に12,000円分のカフェチケットをプレゼント\*4店舗のグループ店舗の55で現金金庫換金より1%・5円割引\*5平日・イオスタはイメージです。

## 頭金0円で新車に乗れる!!しかも車検・税金・メンテもコミコミ!

7年間リースプラン

<b>SUZUKI</b> スペースG (ローファーストモード付) 頭金0円 月々1万2100円	<b>DAIHATSU</b> タンポロ (スマートアシスト付) 頭金0円 月々1万1000円	<b>SUZUKI</b> アルトラパンG (ローファーストモード付) 頭金0円 月々1万2100円	<b>SUZUKI</b> アルトラパンL (ローファーストモード付) 頭金0円 月々1万3600円
---	--	---	---



パート・アルバイト・年金の方のお申込みも承ります。

少額収入でも安心! 借入額が一定額に留ります。借入後のアフターメンテも安心です。

車検決定 審査 成約

月々の負担が軽いので乗りが楽です!

大人気なのは理由がある! ケイワンカフェ だってどんなお店?

- 1 駐車場に入りやすい
- 2 全米カー乗り比べOK!
- 3 女性のお客様も安心!
- 4 ぴったりくる車がある!
- 5 ケイワンカフェ独自の特典

1000坪の広い展示場! 常時30台展示! ゆったり広々相談ルーム! 海のみえるカフェ併設! 洗車・カフェ・ガソリン



**軽 K-one CAFE**  
CAFE STYLE DEALER

購入を考えているアナタはこちらを検索

ケイワンカフェ 検索

TEL (0995) 43-2700

鹿児島市東入船小浜91-1 http://www.k1-cafe.com/

TEL: 10:00~18:00 水曜日

軽の新車を考えている方! まずはコチラをチェック!

ケイワンカフェのWEBサイトへGO!!



### 新車の軽自動車はケイワンカフェへ! ケイワンカフェ 検索

Krishima City Public Relations, Japan  
2021.1.13発行 VOL.334

霧 本報より 島



発行 / 〒999-4304 鹿児島県霧島市国分中央三丁目45-1 TEL / 0995-45-5111(代)  
ホームページ / URL http://www.city-krishima.jp ■メールアドレス / E-mail info@city-krishima.jp  
編集 / 秘書広報課 TEL / 0995-64-0955 FAX / 0995-64-0934 ■印刷 / 鶴岡新報社印刷

